MICKEY

@ Disney.com.br

Abril

Nº 722
R$ 1,95
Revista Quinzenal
ISSN 0104-2114
9 770104 211008 00722>

Chame as amigas para ler Witch. E para ajudar a arrumar o quarto.

© Disney

PRINCESS SUSHI

Todo mês nas bancas com um brinde diferente.

Witch

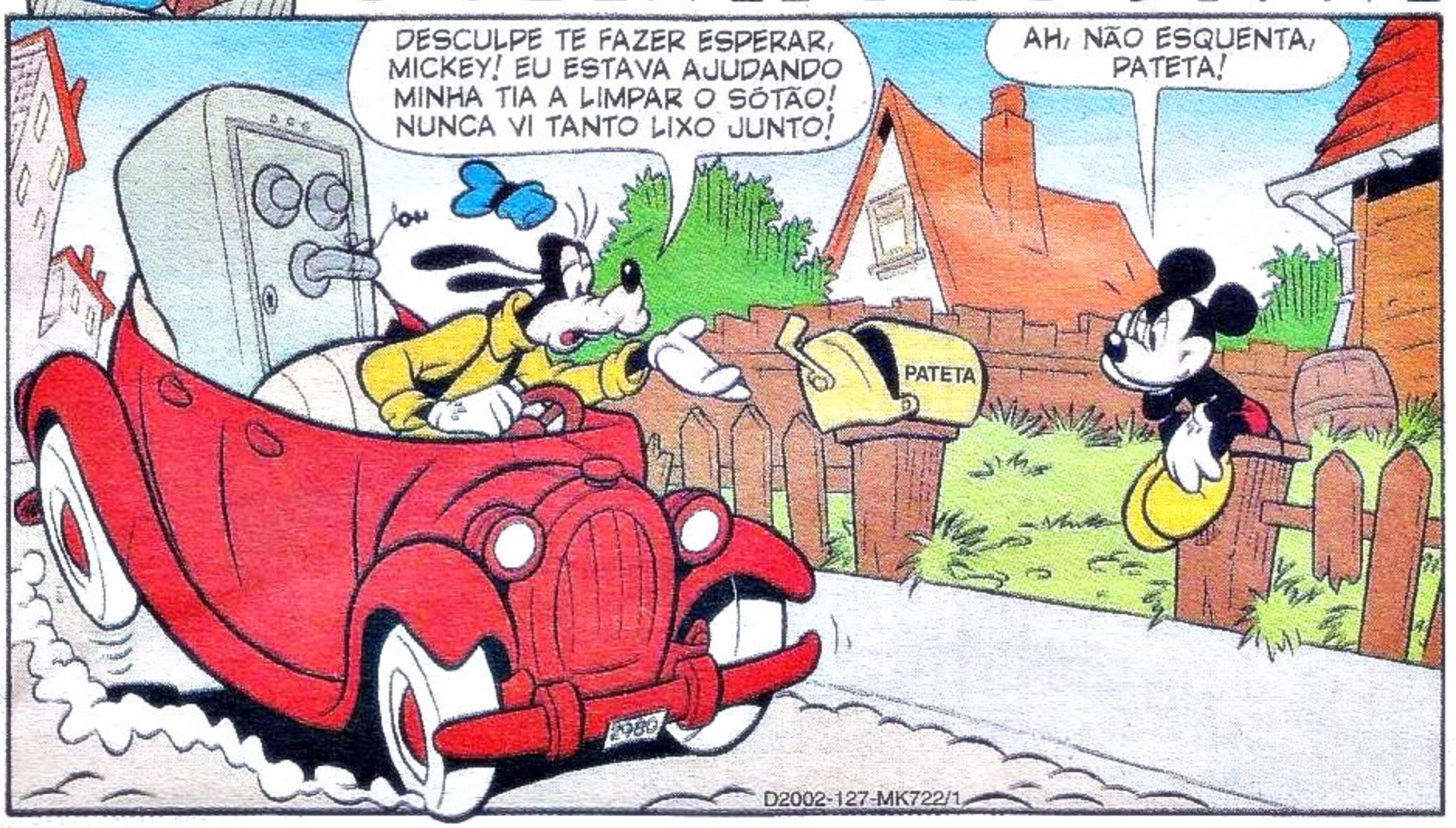
A revista que toda menina adora.

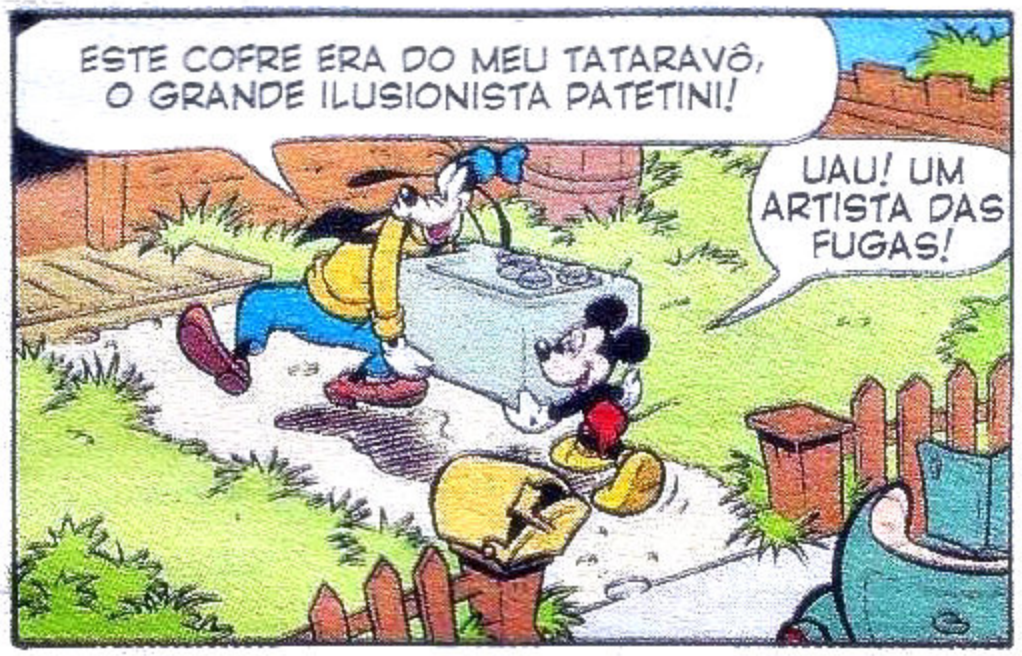
EDITORA Abril

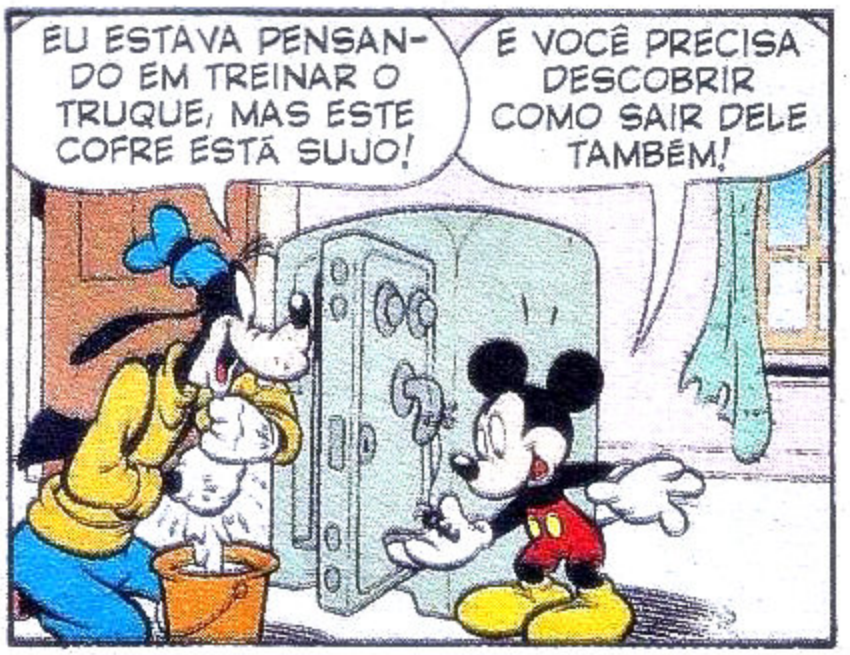
Mickey e Pateta

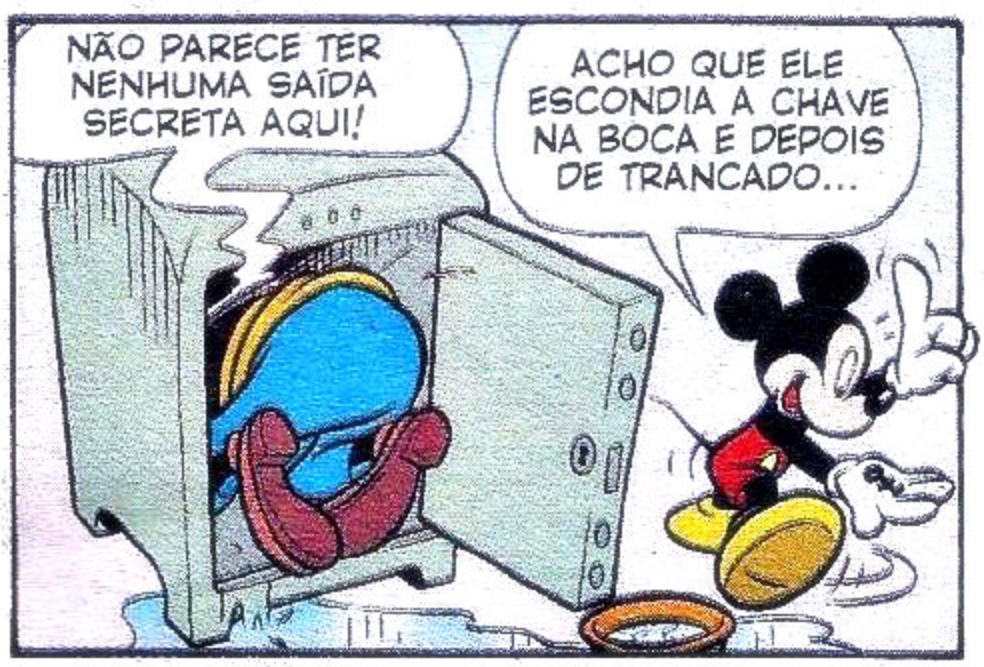
WALT DISNEY

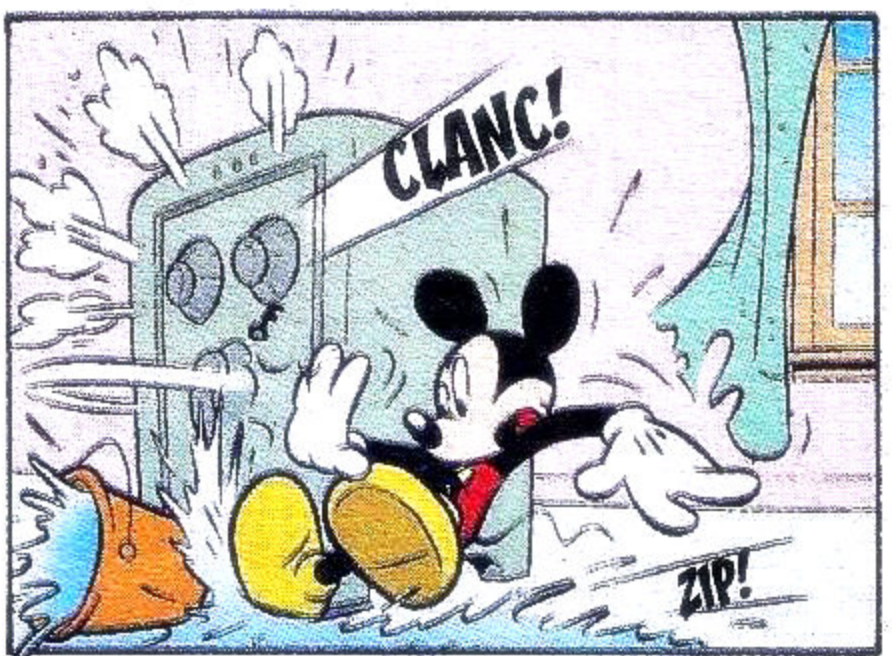
O SEGREDO DO COFRE











Roteiro: PER ERIK HEDMAN • Desenhos: XAVIER VIVES MATEU • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

GLUP!< O QUE ACONTECEU?

PATETA! NÃO SE PREOCUPE! VOU TIRAR VOCÊ DAÍ!

ESTÁ TRANCADO MESMO! E É UM COFRE DE VERDADE, COM UMA COMBINAÇÃO!

CRIC! CRIC!

FELIZMENTE TEM BURACOS DE VENTILAÇÃO! MAS A CHAVE NÃO PASSA POR ELES!

MAS, SE EU FICAR COM FOME, VOCÊ PODE ME DAR ESPAGUETE POR ELES, NÉ?

ACHO QUE NÃO VAI PRECISAR! VOU PEDIR AJUDA PRO MEU VELHO CONHECIDO *DEDOS LEVES MALONE!*

MICKEY EXPLICA A SITUAÇÃO PARA O AMIGO ESPECIALISTA EM COFRES...

SÉRIO? FICAREI FELIZ EM AJUDAR, MAS VOCÊ PRECISA TRAZER O COFRE AQUI!

QUEBREI A PERNA OUTRO DIA, ANDANDO DE SKATE COM AMIGOS!

ENQUANTO ISSO, NÃO MUITO LONGE...

EH, EH! ESTÁ ATRÁS DESTA PORTA E CHEIO DE GRANA!

GERENTE

MAS...

NÃO TEM COFRE, CHEFE! SÓ UM BURACO NA PAREDE!

DROGA! ALGUÉM CHEGOU ANTES DE NÓS! APOSTO QUE FOI AQUELE NOVATO, O RICO RICOTA!

E...

NÃO EXISTE MAIS RESPEITO, BOLACHA! O RICOTA SABIA QUE ERA NEGÓCIO NOSSO!

CHEFE, OLHA!

DEVE SER UM DOS CAPANGAS DO RICOTA!

QUE AMADOR! DIRIGINDO EM PLENA LUZ DO DIA COM UM COFRE ROUBADO!

SE É TÃO ESTÚPIDO, NÃO VAI SER DIFÍCIL PEGAR O COFRE DELE!

É! O RICOTA PRECISA DE UMA LIÇÃO!

AH, NÃO! O DEDOS LEVES MORA NO SEGUNDO ANDAR! JÁ FOI DIFÍCIL COLOCAR O COFRE NO CARRO!

BOM DIA, RAPAZ! PARECE QUE PRECISA DE UMA MÃO COM ESTA PEÇA DE MOBÍLIA!

ACERTOU EM CHEIO!

SEGURE A PORTA ENTÃO! EU E MEU AMIGO VAMOS CARREGAR O COFRE PRA VOCÊ!

LEGAL, OBRIGADO!

PRONTO! PODEM...

EI!

EH, EH! FALEI QUE ERA UM AMADOR!

PAREM! VOLTEM AQUI COM ESSE COFRE!

PUXA! EU DEVIA TER ADIVINHADO! ELES PENSAM QUE TEM DINHEIRO NO COFRE!

EH, EH!

VRUUMM!

HÃ?

BAM!

UMA TÁBUA COM PREGOS!

EU VI TUDO, MICKEY! ERAM O CERVEJEIRO E O BOLACHA! TOME! USE MEU CARRO!

PROCURE POR ELES NA RUA DA GAIVOTA! ENCONTRO VOCÊ MAIS TARDE!

ESSA RUA FICA PERTO DO PORTO! O QUE VÃO FAZER QUANDO DESCOBRIREM O PATETA? COMO SERÁ QUE VÃO ABRIR O COFRE?

=GLUP!= UM DELES TINHA *DINAMITE* NO BOLSO!

ENQUANTO ISSO, NA RUA DA ANCHOVA...

PENSEI QUE O **SOUZA ABRETUDO** NOS ENCONTRARIA AQUI, RICO!

MAS ELE QUEBROU A PERNA ANDANDO DE SKATE!

UM ENCONTRO IDIOTA COM VELHOS COLEGAS! MAS, SE TEM ALGUÉM QUE PODE ABRIR ISTO, É O SOUZA!

RICO, VEM VINDO UMA CAMINHONETE!

ENTÃO O COFRE MUDOU DE MÃOS AGORA, MAS VOU RECUPERÁ-LO!

GLUP!

PISEI FORTE DEMAIS NO FREIO!

CRIINCH!

PULA, CHEFE!

ESPERO QUE NÃO TENHA DOÍDO MUITO, PATETA!

CAPLOF!

AGORA TEMOS QUE ACHAR O DEDOS LEVES!

DEVE SER UM DOS HOMENS DO CERVEJEIRO! QUE PILANTRA!

ENQUANTO ISSO, ALI PERTO...

GRR! FURAR O PNEU A UM QUARTEIRÃO DE CASA!

VOU PEGAR O MACACO, CHEFE!

GLUP! AQUELE CARA TÁ MUITO RÁPIDO!

OH, NÃO!

CRIINCH!

EI, O QUE É ISSO?

SPLÁSH!

EU ME ESQUECI DE FALAR DOS FREIOS, MICKEY! ÀS VEZES, FUNCIONAM DEMAIS E OUTRAS NÃO FUNCIONAM!

O COFRE AFUNDOU! TEMOS QUE TIRAR O PATETA DE LÁ!

É O QUE O MICKEY PENSA, MAS NÓS SABEMOS ONDE ELE ESTÁ...

A-HÁ! EU SABIA QUE VOCÊ TINHA PEGADO O COFRE, CERVEJEIRO!

RICOTA! VAMOS RESOLVER ISTO DE UMA VEZ POR TODAS!

SOC!

POF!

ENQUANTO ISSO...

JÁ AMARREI A CORDA NO COFRE! PRONTO! PUXE BEM DEVAGAR!

TÁ BOM, MICKEY!

E...

AGORA FAÇA SUA MÁGICA, DEDOS LEVES!

EI, MÁRIO FECHADURA, OLHE SÓ ISSO!

O RICOTA E O CERVEJEIRO ESTÃO BRIGANDO POR AQUELE COFRE!

MESMO TENDO QUEBRADO O BRAÇO, ANDANDO DE SKATE COM A TURMA, EU ABRO FÁCIL!

SERIA MUITO DIVERTIDO ENGANAR AQUELES MALANDROS! ESCUTA, JOE...

NO CAIS...

E ESTÁ ABERTO!

NÃO CONSIGO OLHAR! ME DIGA SE ESTÁ TUDO BEM!

CLIC!

SÓ VEJO DINHEIRO! MUITO DINHEIRO!

E ONDE ESTÁ O PATETA?

ENQUANTO ISSO...

ELES NEM REPARARAM QUE ESTOU ROUBANDO O COFRE!

OH, NÃO! A POLÍCIA! VAMOS DAR O FORA DAQUI!

A POLÍCIA VAI FICAR OCUPADA COM AQUELES DOIS E NEM VAI NOTAR A GENTE!

NÃO PODE SER O MESMO COFRE! DEVO TER TROCADO! MAS QUANDO? E COMO?

HUM! O RICOTA E O CERVEJEIRO ESTÃO BRIGANDO POR ALGUMA COISA! EU DARIA UMA OLHADA NISSO SE FOSSE VOCÊ!

!

CAVALHEIROS, ESTÃO PRESOS POR DESORDEM!

FOI SÓ UMA PEQUENA DISCUSSÃO, SEU GUARDA! JÁ ESTÁ TUDO RESOLVIDO!

13

CONHEÇO VOCÊ, CERVEJEIRO! O QUE ESTÃO ESCONDENDO NESSE CARRO?

AQUI DENTRO? NADA! SÓ UM ESTEPE!

OLHE! UM COFRE!

O QUÊ? NÃO PODE SER!

A-HÁ! DEVE SER O MESMO QUE FOI ROUBADO DE UM ESCRITÓRIO HOJE CEDO!

13

OLHEM SÓ! MÁRIO FECHADURA, RATAZANA E JOE!

ELES ESTAVAM TENTANDO FUGIR PELOS FUNDOS!

NÃO TEMOS NADA A VER COM O COFRE! ISSO É COISA DO CERVEJEIRO OU DO RICOTA!

MAS QUE SORTE! TRÊS BANDOS FAMOSOS E UM COFRE!

SENHOR OFICIAL! COM LICENÇA!

O COFRE ALI EM CIMA NÃO É O QUE ESTÁ PROCURANDO!

O QUE QUER DIZER?

QUERO DIZER QUE O QUE PROCURA ESTÁ ALI NO CAIS!

OH, NÃO! O DEDOS LEVES SUMIU! ACHO QUE ELE SE REABILITOU, MAS AINDA É *ALÉRGICO* A POLÍCIA!

OUÇAM! PRECISO QUE ALGUÉM ABRA AQUELE COFRE! MEU AMIGO ESTÁ LÁ DENTRO!

O MÁRIO FECHADURA PODE ABRIR FACILMENTE, NÃO É?

ESTÁ SUGERINDO QUE TENHO ATIVIDADES ILEGAIS? COMO OUSA? ALÉM DISSO, QUEBREI MINHA MÃO BOA!

EI! PAREM COM ISSO!

=GLUP!=

PATETA!

CLANG!

ESTÁ VAZIO! CADÊ O PATETA?

ESTÁ ME CHAMANDO, MICKEY?

GLUP! O QUE ESTAVA FAZENDO AÍ DENTRO?

ESTAVA TIRANDO UMA SONECA!

MAS COMO VOCÊ SAIU DO COFRE?

HÃ, EU NÃO SEI! LEMBRO QUE ESTAVA MUITO ESCURO...

ISTO ESTÁ MUITO COMPLICADO! VAMOS LEVAR OS CRIMINOSOS E O DINHEIRO ROUBADO PRA DELEGACIA!

ENTÃO...

NÃO TENHO IDÉIA DE COMO SAÍ DO COFRE, MICKEY!

NADA DE SAÍDA SECRETA! NENHUM MECANISMO OCULTO! SE DESCOBRÍSSEMOS COMO VOCÊ FEZ, TERÍAMOS UM BELO NÚMERO!

Fim

MINNIE E O GOLPE HIPNÓTICO

WALT DISNEY

É UMA NOITE ESCURA E TEMPESTUOSA EM PATÓPOLIS... UMA DAQUELAS NOITES EM QUE TUDO PODE ACONTECER...

IM19-MK722/2

NA CASA DA MINNIE...

QUE TEMPORAL!

E EU QUE PENSEI EM DAR UM PASSEIO ATÉ A CASA DA CLARABELA... PUXA!

Roteiro: FRANÇOIS CORTEGGIANI • Desenhos: GIORGIO CAVAZZANO • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

ACHO MAIS SEGURO FICAR EM CASA!

VAMOS VER O QUE TEM NA TV!

BLIC

SENHORAS E SENHORES, NESTA NOITE MÁGICA, ESTÁ CONOSCO...

...O MAGO RATSPUTIM, O MAIOR HIPNOTIZADOR DE TODOS OS TEMPOS!

BOA NOITE!

OLHEM FIXAMENTE PROS MEUS OLHOS, TELESPECTADORES! ESTEJAM ONDE ESTIVER, VOU CONSEGUIR HIPNOTIZÁ-LOS!

ESSA EU QUERO VER!

NAQUELE MOMENTO...

BROMBOM LOMBOLOM

CRAA-AC

STRUNK

CRASH!

AAAH!

BOOM

NOSSA! DEVE TER CAÍDO UM RAIO AQUI PERTO!

PERTO, NADA! FOI AQUI MESMO...

...E ACABOU COM A MINHA TELEVISÃO!

QUE DESASTRE! SÓ ESPERO QUE NÃO TENHA CAUSADO OUTROS DANOS!

QUANDO A CHUVA PASSAR VOU MANDAR VERIFICAR O TELHADO! MAS, ENQUANTO ISSO, O QUE VOU FAZER?

BEM, NO FUNDO, UMAS GOTAS DE CHUVA NUNCA MATARAM NINGUÉM!

VOU VER O PROGRAMA NA CASA DA CLARABELA!

EXATAMENTE O PROGRAMA QUE ESTÁ HIPNOTIZANDO TODA A CIDADE...

ESQUEÇAM TUDO E OLHEM PRA MIM... FIXAMENTE!

MUITO BEM! AGORA VÃO FAZER TUDO O QUE EU MANDAR!

EH, EH!

LEVANTEM E VÃO ATÉ O TELEFONE!

TIREM O FONE DO GANCHO...

AGORA DISQUEM O NÚMERO TRÊS SETE VEZES!

CRRR

3... 3... 3... 3...

TICK TICK TICK

3... 3... 3!

BLUCK TICK TICK

BIP BIIIBIIP BIP BIP

BIP BIIP

MILHARES DE VOCÊS ESTÃO LIGANDO PRA NOSSA CENTRAL!

ENTÃO JÁ SEI QUE TODOS VOCÊS ESTÃO SOB O MEU PODER! AH, AH, AH!

ÓTIMO... A DIVERSÃO VAI COMEÇAR! EH, EH, EH!

MUITO BEM! FIXEM MEUS OLHOS NOVAMENTE!

ENTRETANTO...

QUE CHUVA!

EU DEVIA ESTAR USANDO ROUPA DE MERGULHADOR!

TOMARA QUE A CLARABELA ESTEJA EM CASA!

DRING

...NÃO PISQUEM!

DRING

DRING DRING

AAAH!

ESTOU INDO!

DRING DRING

OH... OLÁ, MINNIE!

OI, CLARABELA! POSSO ENTRAR?

CLARO! EU ESTAVA VENDO UM MÁGICO NA TV! UM TAL DE...

RATSPUTIM?

EU TAMBÉM ESTAVA ASSISTINDO, MAS...

NÃÃÃO PISQUEM!

MUITO BEM! AGORA PRESTEM ATENÇÃO!

MAS...

ESTÃO SENTADOS? LEVANTEM!

PEGUEM JÓIAS, DINHEIRO, PRATARIA...

C-CLARABELA! AONDE VOCÊ VAI?

ELE HIPNOTIZOU VOCÊ DE VERDADE? CLARA!

ACORDE! É UM GOLPE! OPS!

PAF

PEGARAM TUDO? MUITO BEM! AGORA COLOQUEM DENTRO DE UM SACO E...

...DEIXEM DIANTE DA PORTA!

QUE BANDIDO!

ENTENDERAM! FAÇAM O QUE EU...

...MAN...

CLIC..

EEEH... O QUE...

...ACONTECEU?

DESLIGUEI A TOMADA DA TEVÊ!

POR QUE COLOQUEI MINHAS JÓIAS NESTE SACO?

LOGO NÃO SERIAM MAIS SUAS!

AQUELE HIPNOTIZADOR É UM LADRÃO! TOMARA QUE O PROGRAMA NÃO TENHA MUITA AUDIÊNCIA!

TEM, SIM! OLHA LÁ! TODOS ESTÃO SAINDO COM UM SACO NA MÃO!

DEPRESSA! PRECISAMOS FAZER ALGUMA COISA!

MAS JÁ É TARDE DEMAIS...

PARECE QUE NINGUÉM SABE O QUE ESTÁ ACONTECENDO!

ESTÃO TODOS HIPNOTIZADOS! VAMOS CHAMAR O MICKEY!

VAMOS VER O QUE A GENTE PODE FAZER JUNTOS!

MICKEY, DEPRESSA...

OH, NÃO! ELE TAMBÉM ASSISTIU AO PROGRAMA E AGORA ESTÁ HIPNOTIZADO!

MINNIE, VEJA! É O CAMINHÃO DO LIXO!

E ESTÃO PEGANDO OS SACOS!

PAREM! NÃO PODEM CARREGAR ESTES SACOS! AS PESSOAS...

ESSA NÃO! ELES TAMBÉM ESTÃO SOB O EFEITO DO RATSPUTIM!

INCLUINDO O MOTORISTA!

VEJA! ESTÃO CHEGANDO DEZENAS DE CAMINHÕES DE LIXO...

E NÃO VÃO CARREGAR APENAS LIXO! EH, EH!

NÃO É UMA BOA HORA PRA BRINCAR! VAMOS ATRÁS DELES!

ENQUANTO ISSO, O MICKEY...

E AGORA FECHEM OS OLHOS E DURMAM... DURMAM...

AMANHÃ, NÃO VÃO SE LEMBRAR DE NADA!

ÀS VEZES, MEDIDAS EXTREMAS SÃO NECESSÁRIAS!

BAF

AAI, MINNIE! POR QUE FEZ ISSO?

DESCULPE! AGORA NÃO TENHO TEMPO PRA EXPLICAR!

VENHA COM A GENTE! TEMOS QUE CORRER!

MAS...

E ASSIM...

UM ROUBO... PELA TELEVISÃO?

SIM! E EM GRANDE ESCALA!

POUCO DEPOIS...

VEJA! LÁ ESTÃO OS CAMINHÕES!

UMA MANOBRA RADICAL E...

ROARR

...LOGO VAMOS ALCANÇÁ-LOS!

EU NÃO DISSE? LÁ VÃO ELES!

OH, ESTÃO PARANDO! PARECE QUE CHEGAMOS!

VENHAM! VAMOS NOS ESCONDER AQUI!

O QUE ESTÁ VENDO?

EU SABIA! É O RATSPUTIM!

AGORA VOCÊS VÃO VOLTAR PRO DEPÓSITO E ESQUECER TUDO!

SIM, SENHOR! ESTÁ BEM, SENHOR!

BANDIDO! NÃO VAI SAIR LIVRE DESSA!

OH, MAS QUE LINDA MOCINHA!

DEIXE-ME FITAR ESSES LINDOS OLHOS!

DEIXE A MINNIE EM PAZ, SEU VIGARISTA!

OH, UM VALENTE CAVALHEIRO! OLHE BEM PRA MIM...

E POR FIM...

AH, AH! ESTÃO TODOS SOB O MEU PODER!

AGORA NINGUÉM VAI CONSEGUIR ME DETER!

PEGUE O DINHEIRO DA SUA BOLSA...

SIM, SENHOR...

EI, VOCÊ NÃO ESTÁ HIPNOTIZADA!

NÃO MESMO!

FIXE INTENSAMENTE MEUS...

FLASH

...OLHOS!

OLHANDO PRO ESPELHO VOCÊ SE AUTO-HIPNOTIZOU, ESPERTINHO!

ACORDEM, VOCÊS DOIS! PRECISAMOS CHAMAR A POLÍCIA!

SNAP

POUCO DEPOIS...

WUU WUUUUU

POLÍCIA

O CORONEL CINTRA CHEGOU!

MINNIE... ESSA HISTÓRIA É INCRÍVEL!

MAS É A PURA VERDADE!

E O QUE VOCÊ FEZ PRA NÃO SER HIPNOTIZADA?

SIMPLES! NÃO OLHEI PROS OLHOS DELE!

AÍ ESTÁ O GRANDE HIPNOTIZADOR... HIPNOTIZADO!

ÀS ORDENS, SENHORITA!

ACHO QUE, QUANDO ELE ACORDAR, NÃO VAI GOSTAR NEM UM POUCO!

VOCÊ FOI INCRÍVEL, MINNIE!

ORA, FOI COMO UMA BRINCADEIRA DE MENINA!

AINDA BEM QUE VOCÊ NÃO ESTAVA ASSISTINDO À TELEVISÃO!

OH, EU NÃO COSTUMO PERDER TEMPO COM ESSAS COISAS!

PUXA! JÁ SÃO OITO HORAS!

O QUÊ?

OITO HORAS?! VOCÊ DISSE OITO HORAS?

SIM, MAS...

DEPRESSA, MICKEY, ME LEVE PRA CASA!

M-MAS QUE PRESSA É ESSA, MINNIE?

O TELEJORNAL DAS OITO DEVE FALAR DE MIM! NÃO POSSO PERDER!

113

FIM

Clube do Mickey

Acabei de adquirir, com prazer, o primeiro volume de *O Melhor da Disney – As Obras Completas de Carl Barks*. Sem dúvida alguma, é uma belíssima edição com as aventuras do Pato Donald, produzidas por Barks. Fiquei emocionado só de folhear as páginas. Mudando de assunto, gostaria de saber mais sobre um artista que foi muito importante para a trajetória do Mickey, assim como Barks foi para os patos. Estou me referindo a Floyd Gottfredson.

Fábio Lima (18 anos)
Por e-mail

Concordamos plenamente com você, Fábio. O Melhor da Disney é uma coleção belíssima. E também é o maior lançamento de quadrinhos dos últimos anos. Bem, respondendo à sua dúvida, Floyd Gottfredson começou sua carreira como animador dos estúdios Disney. Em 1930, o próprio Walt Disney pediu a ele que cuidasse das tiras de jornal do Mickey. Gottfredson aceitou o desafio e realizou um trabalho magnífico com o camundongo até sua aposentadoria em 1975. Foram 45 anos de produção de histórias. Durante todo esse tempo, o artista foi responsável pela criação de vários personagens, entre eles: o Coronel Cintra, o Mancha Negra, o Esquálidus e o cachorrinho dele, o Pflip. A maioria dos amigos do Mickey também nasceu da imaginação desse grande artista.

Marco Antônio Tau (12 anos)
S. Bernardo do Campo – SP

NOVOS AMIGOS

Lucas Tadeu S. Silva (14 anos)
Av. Eduardo Cotrim, 76
27580-000 – Itatiaia – RJ

Lorena Lopes Faria (10 anos)
R. Macedônia, 665
35519-000 – Nova Serrana – MG

Olá, Mickey! Gosto muito de você. Aliás, tenho até uma foto sua que tirei na sua casa em Campos do Jordão. Eu adoro suas histórias, mas queria falar sobre uma fita de vídeo que aluguei. Ela se chama *Os Melhores Desenhos do Mickey*. Foi assim que vi *O Vapor Willie*, que virou meu desenho favorito.

Renan W. Brito (12 anos)
Bragança Paulista – SP

Oi, Renan. O Mickey adorou saber que tem um superfã. Falando no desenho animado O Vapor Willie, *você sabia que foi nessa aventura que o Mickey fez sua estréia? E mais: que o camundongo foi dublado pelo próprio Disney? Ah, o Mickey mandou um abração e pediu para lhe perguntar se a fotografia na casa dele em Campos de Jordão ficou legal. Valeu pelos elogios.*

O que você achou da aventura da Minnie e da Clarabela?
As meninas também encaram criminosos numa boa, hein?

CLUBE DO MICKEY – Av. das Nações Unidas, 7221, 8° andar
05425-902 – São Paulo – SP – E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

COISAS DE CASA

WALT DISNEY

RECEITAS

I2410-MK722/3

COLOCAR O LEITE E MEXER BEM!

CERTO, CHEFE!

SERÁ QUE A GENTE COLOCOU FERMENTO DEMAIS?

NADA DISSO! ALIÁS, ACHO BOM COLOCAR MAIS UM SAQUINHO!

TEM CERTEZA DE QUE SABE O QUE ESTÁ FAZENDO?

ABSOLUTA!

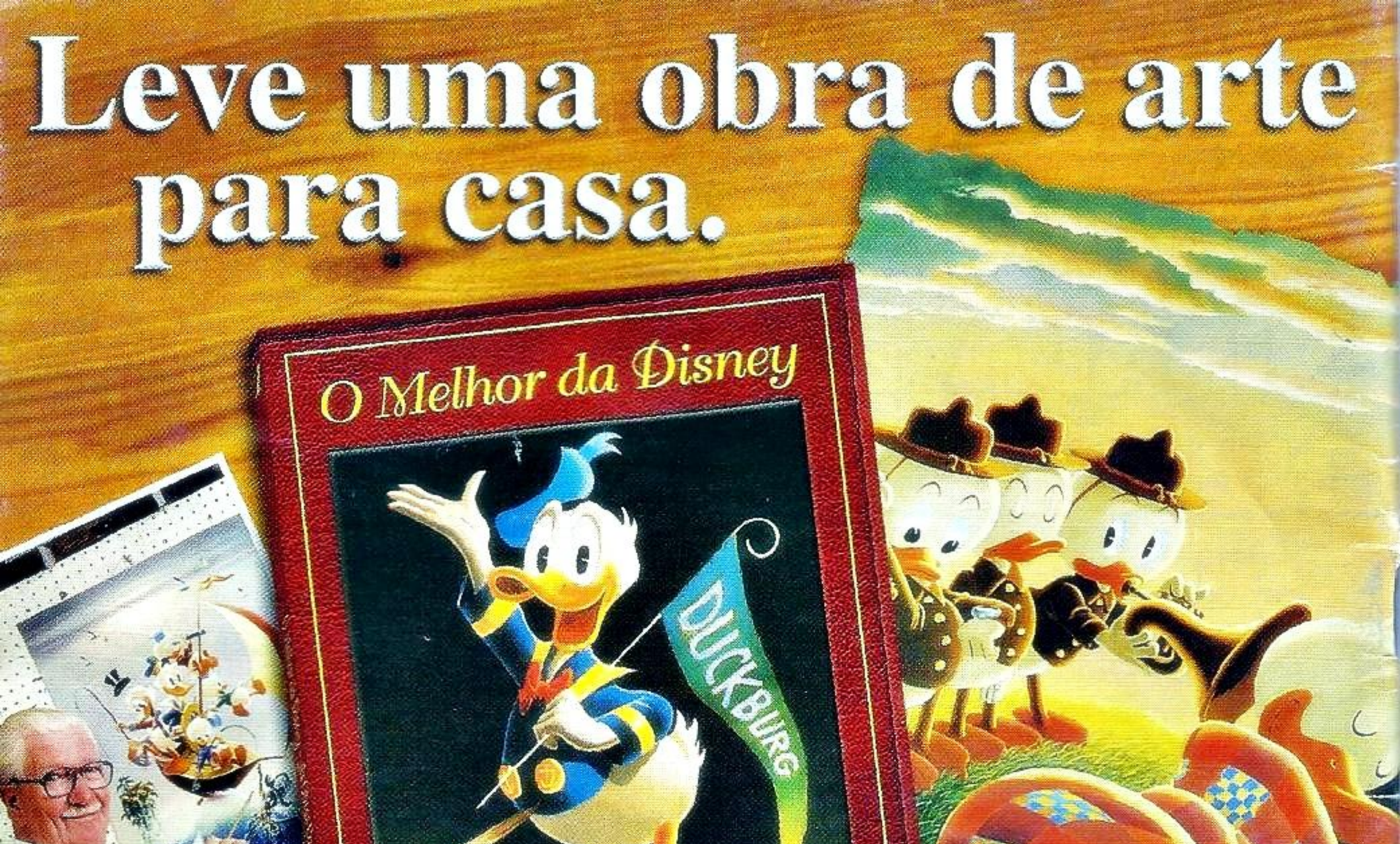
E-EU TENHO MINHAS DÚVIDAS!

ANTES DE FALAR QUALQUER COISA, EXPERIMENTA, NÉ?

FIM

Roteiro: GIANFRANCO CORDARA • Desenhos: ANDREA LUCCI • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

Leve uma obra de arte para casa.



© Disney

A **Editora Abril** orgulhosamente apresenta as histórias em quadrinhos do **Pato Donald** feitas por **Carl Barks**, o melhor artista Disney de todos os tempos!

São 4 edições especiais de colecionador recoloridas digitalmente.
Cada volume contém:

- **180 páginas, com acabamento de luxo em formato americano (16,8 x 25,9 cm).**
- **16 histórias do Pato Donald, publicadas originalmente entre 1954 e 1959.**
- **16 páginas com informações, comentários e curiosidades sobre cada história.**

GRÁTIS com o primeiro volume uma linda **caixa colecionadora!**

Tiragem limitada. Nas melhores bancas.

EDITORA Abril